

## Wirtschaft

- 6 Turnaround im Dentallabor?
- 10 Wie Sie ein attraktiver Geschäftspartner werden
- 16 Wo der Stress im Laboralltag begraben liegt

## Technik

- 19 Digitale Fertigung mittels additiver Fertigungsverfahren
- 26 Apnoeschienen digital herstellen mittels CAD/CAM
- 32 Neue Möglichkeiten durch DVT und STL-Überlagerung

## IDS Spezial

- 34 Schöne neue Zahntechnik-Welt
- 36 Digitalmarkt
- 38 Offene digitale Dentallösungen auf der IDS
- 40 Trends der Zahnheilkunde unter einem Dach
- 42 Welcome to the Smart Age!
- 43 Kompetenz rund ums Edelmetall

## Firmennews

- 44 Fokus

## Veranstaltung

- 48 7. DDT – Virtuell in Zahn und Kiefer

## CAD/CAM

- 50 Dynamik und Präzision ohne Kompromisse
- 52 Zirkoniumdioxidsystem für jeden Gusto

## Rubriken

- 3 Editorial
- 4 Impressum
- 54 Produkte



Mit seinen Ceramill TI-Forms stellt Amann Gurrbach Titanabutmentrohlinge mit vorgefertigter Anschlussgeometrie für die Inhouse-Bearbeitung vor.

**ZWP** online

Diese Ausgabe als E-Paper auf  
[www.zwp-online.info/publikationen](http://www.zwp-online.info/publikationen)

**Verlagsanschrift:** OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstraße 29, 04229 Leipzig  
Tel. 0341 48474-0  
Fax 0341 48474-290  
kontakt@oemus-media.de

**Verleger:** Torsten R. Oemus

**Verlagsleitung:** Ingolf Döbbecke  
Dipl.-Päd. Jürgen Isbaner  
Dipl.-Betriebsw. Lutz V. Hiller

**Projekt-/Anzeigenleitung:**  
Stefan Reichardt Tel. 0341 48474-222  
reichardt@oemus-media.de

**Produktionsleitung:**  
Gernot Meyer Tel. 0341 48474-520  
meyer@oemus-media.de

**Anzeigendisposition:**  
Marius Mezger Tel. 0341 48474-127  
m.mezger@oemus-media.de

Bob Schliebe Tel. 0341 48474-124  
b.schliebe@oemus-media.de

**Abonnement:**  
Andreas Grasse Tel. 0341 48474-201  
grasse@oemus-media.de

**Layout/Satz:**  
Sarah Fuhrmann Tel. 0341 48474-114  
s.fuhrmann@oemus-media.de

**Redaktionsleitung:**  
Georg Isbaner Tel. 0341 48474-123  
(V.i.S.d.P.) g.isbaner@oemus-media.de

Carolin Gersin Tel. 0341 48474-129  
c.gersin@oemus-media.de

**Lektorat:**  
H. u. I. Motschmann Tel. 0341 48474-125  
motschmann@oemus-media.de

**Druckerei:** Silber Druck oHG  
Am Waldstrauch 1  
34266 Niestetal

**Erscheinungsweise:** ZWL Zahntechnik Wirtschaft Labor erscheint 2015 mit 6 Ausgaben, es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. 1. 2015. Es gelten die AGB.

**Verlags- und Urheberrecht:** Die Zeitschrift und die enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Dies gilt besonders für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Bearbeitung in elektronischen Systemen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Bei Einsendungen an die Redaktion wird das Einverständnis zur vollen oder auszugsweisen Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern nichts anderes vermerkt ist. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Bücher und Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden. Mit anderen als den redaktionseigenen Signa oder mit Verfassernamen gekennzeichnete Beiträge geben die Auffassung der Verfasser wieder, die der Meinung der Redaktion nicht zu entsprechen braucht. Der Verfasser dieses Beitrages trägt die Verantwortung. Gekennzeichnete Sonderteile und Anzeigen befinden sich außerhalb der Verantwortung der Redaktion. Für Verbands-, Unternehmens- und Marktinformationen kann keine Gewähr übernommen werden. Eine Haftung für Folgen aus unrichtigen oder fehlerhaften Darstellungen wird in jedem Falle ausgeschlossen. Gerichtsstand ist Leipzig.

**Bezugspreis:** Einzelheft € 5,00 ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. Jahresabonnement im Inland € 36,00 ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Kündigung des Abonnements ist schriftlich 6 Wochen vor Ende des Bezugszeitraums möglich. Abonnementgelder werden jährlich im Voraus in Rechnung gestellt. Der Abonnent kann seine Abonnement-Bestellung innerhalb von 2 Wochen nach Absenden der Bestellung schriftlich bei der Abonnementverwaltung widerrufen. Zur Fristwahrung genügt die rechtzeitige Absendung des Widerrufs (Datum des Poststempels). Das Abonnement verlängert sich zu den jeweils gültigen Bestimmungen um ein Jahr, wenn es nicht 6 Wochen vor Jahresende gekündigt wurde.



# Vertraute Qualität. Jetzt auch als Runde.

## Lava™ Plus hochtransluzentes Zirkoniumoxid

- Verfügbar in 98 mm Ronden für offene Frässysteme
- Hohe Transluzenz ohne Abstriche bei der Festigkeit
- Warme und natürliche Ästhetik durch patentierte 3M Einfärbetechnologie

3M ESPE. Qualität, die begeistert.

**Verfügbar  
zur IDS 2015!**

Lava™ Zirkonoxid

klinisch bewährt  
seit 2001



# Lava™ Plus

Hochtransluzentes Zirkoniumoxid

# 3M ESPE

[www.3MESPE.de/Lava-Plus](http://www.3MESPE.de/Lava-Plus)